



Flüssige Komponente für die Instrumentenaufbereitung
im Miele ORTHOVARIO-Verfahren

Hauptanwendungsbereiche:

Für die maschinelle Reinigung von orthopädischen sowie anderen chirurgischen Instrumenten in Kombination mit einem alkalischen Reiniger und einer Oxidationskomponente im Miele ORTHOVARIO-Verfahren.

Eigenschaften:

neodisher ORTHOVARIO wirkt als Reinigungsverstärker bei der maschinellen Instrumentenaufbereitung. neodisher ORTHOVARIO besitzt ein gutes Reinigungsvermögen gegenüber Blutrückständen. Instrumente aus Edelstahl und Aluminium werden nicht angegriffen.

Eloxierte Aluminiumoberflächen sind auf Beständigkeit zu prüfen.

Anwendung und Dosierung:

In Spezialspülmaschinen: 3 - 5 ml/l

Beispiel für einen Programmablauf im Miele ORTHOVARIO-Verfahren:

- Vorspülung mit Kaltwasser
- Erster Reinigungsschritt mit neodisher ORTHOVARIO bei 55 °C
- Zweiter Reinigungsschritt mit neodisher ORTHOVARIO, neodisher OXIVARIO und neodisher FA bei 55 – 65 °C
- Zweimalige Zwischenspülung mit Wasser
- Schlusspülung und Thermodesinfektion 5 min bei 93 °C

Die neodisher ORTHOVARIO-Anwendungslösung ist vollständig mit Wasser (vorzugsweise vollentsalzt) abzuspülen.

Nicht mit anderen Produktkonzentraten mischen.

Vor Produktwechsel Dosiersystem inklusive Ansaugschläuche mit Wasser durchspülen.

Die Aufbereitung muss entsprechend der RKI- Richtlinie und der Medizinproduktebetriebsverordnung mit geeigneten Verfahren durchgeführt werden.

Nur für gewerbliche Anwendungen.

Technische Daten:

Dichte (20 °C): 1,0 g/cm³

pH-Bereich (bestimmt in vollentsalztem Wasser, 20° C)

3 - 5 ml/l: 7 - 9,5

Viskosität (Konzentrat, 20 °C): < 50 mPas

Inhaltsstoffe:

Inhaltsstoffe für Reinigungsmittel gemäß EG- Detergenzienverordnung 648/2004: 5-15 % nichtionische Tenside außerdem Konservierungsmittel (2,2',2''-(Hexahydro-1,3,5-triazin-1,3,5-triyl) triethanol)

CE- Kennzeichnung:

neodisher ORTHOVARIO erfüllt die Anforderungen für Medizinprodukte gemäß Richtlinie 93/42/EWG.

Lagerhinweise:

Bei der Lagerung ist eine Temperatur von 5 – 30 °C einzuhalten.
Bei sachgemäßer Lagerung zwei Jahre lagerfähig.

Gefahren- und Sicherheitshinweise:

neodisher ORTHOVARIO ist kein Gefahrstoff gemäß CLP-Verordnung (EG) Nr. 1272/2008. Gebinde nur restentleert und verschlossen entsorgen. Entsorgung von Füllgutresten: siehe Sicherheitsdatenblatt.

Weitere Sicherheits- und Umweltinformationen finden Sie in den EG-Sicherheitsdatenblättern. Diese sind unter www.drweigert.de in der Rubrik „Service“ verfügbar.

MB 4031/2-2 10/14



ORTHOVARIO

Reg. Warenzeichen der
Miele Cie. KG, Gütersloh

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Mühlenhagen 85, D - 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: info@drweigert.de
Internet: www.drweigert.de

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, which is appropriate to our current knowledge we describe our product regarding possible safety necessities, but we do not involve any quality description or promise certain properties.